

المحاضر الرسمية

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

الجلسة العامة ١٠٦

الخميس، ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

الرئيس: السيد جوزيف ديس..... (سويسرا)

افتُتحت الجلسة الساعة ٧/٣٠.

تقارير اللجنة الخامسة

في سياق الجزء الثاني من الدورة المستأنفة، التي انعقدت بين ٢ و ٢٧ أيار/مايو وفي ٣٠ حزيران/يونيه، عقدت اللجنة الخامسة ١٠ جلسات رسمية، فضلاً عن العديد من الاجتماعات غير الرسمية والمشاورات غير الرسمية. ووفقاً للقرار ٤٩/٢٣٣، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، جرى تخصيص الجزء الثاني من الدورة المستأنفة للجنة الخامسة في المقام الأول للنظر في تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ومسائل حفظ السلام المرتبطة بها. ونظرت اللجنة في تمويل ١٦ بعثة من بعثات حفظ السلام، فضلاً عن غيرها من البنود والمسائل المتعلقة بحفظ السلام.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): تنظر الجمعية العامة الآن في تقارير اللجنة الخامسة في إطار بنود جدول الأعمال ١٢٧، ١٢٩، ١٤٣-١٤٨ و ١٥٠ إلى ١٦٠. معروض على الجمعية أيضاً تقرير اللجنة بشأن البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال.

أطلب إلى مقررة اللجنة الخامسة، السيدة نيكول مانيون، ممثلة أيرلندا، أن تعرض تقارير اللجنة الخامسة على الجمعية العامة في مداخلة واحدة.

بالإضافة إلى ذلك، استأنفت اللجنة نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال، المعنون "تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية". وفي ما يتعلق بهذا البند من جدول الأعمال، توصي اللجنة الجمعية العامة في الفقرة ٣ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/65/562/Add.1، بأن تعين ديفيد ترايستان، ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، عضواً في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفترة تبدأ في

السيدة مانيون (أيرلندا)، مقررة اللجنة الخامسة (تكلمت بالإنكليزية): يشرفني اليوم أن أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الخامسة التي تتضمن توصيات بشأن المسائل التي اقتضت البت فيها خلال الجزء الثاني من دورة الجمعية العامة الخامسة والستين المستأنفة.

يتضمن هذا المحاضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



٢٣ تموز/يوليه وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. الأعمال، المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، اعتمدت اللجنة جميع مشاريع المقترحات من دون تصويت.

وفي ما يتعلق بالبند ١٢٧ من جدول الأعمال، المعنون "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات"، توصي اللجنة الجمعية العامة في الفقرة ٦ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/65/594/Add.1، بأن تعتمد مشروع القرار الذي اعتمدته اللجنة بدون تصويت.

وبشأن البند ١٢٩ من جدول الأعمال، المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١"، توصي اللجنة الجمعية العامة في الفقرة ٦ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/65/646/Add.3، بأن تعتمد مشروع القرار الذي اعتمدته اللجنة بدون تصويت.

وبالنسبة إلى البند ١٤٣ من جدول الأعمال، المعنون "الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام"، توصي اللجنة الجمعية العامة في الفقرة ١٤ من تقريرها الوارد في الوثيقة A/65/890، بأن تعتمد مشاريع القرارات الخمسة التالية: مشروع القرار الأول بعنوان "المسائل الشاملة"؛ مشروع القرار الثاني بعنوان "تعزيز قدرة الأمم المتحدة على إدارة عمليات حفظ السلام ودعم استمرارها"؛ مشروع القرار الثالث بعنوان "تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا"؛ مشروع القرار الرابع بعنوان "إصلاح إجراءات تحديد معدلات سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات إلى الدول الأعضاء"؛ ومشروع القرار الخامس بعنوان "بعثات حفظ السلام المغلقة". لقد اعتمدت اللجنة جميع مشاريع القرارات تلك بدون تصويت.

وفي ما يتعلق بمشاريع القرارات الخاصة بتمويل عمليات حفظ السلام، أود أن أبلغ الجمعية العامة بأنه، ما عدا البند الفرعي (ب) من البند ١٥٦ من جدول

أما تقارير اللجنة الخامسة فتقدم في إطار بنود جدول الأعمال التالية: ١٤٤ "تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد"، ويرد في الوثيقة A/65/653/Add.1؛ ١٤٥ "تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار"، ويرد في الوثيقة A/65/881؛ ١٤٦ "تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص"، ويرد في الوثيقة A/65/882؛ ١٤٧ إلى ١٤٨ "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية" و "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية"، على التوالي، ويرد في الوثيقة A/65/654/Add.1؛ ١٥٠ "تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي"، ويرد في الوثيقة A/65/883؛ ١٥١ "تمويل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا"، ويرد في الوثيقة A/65/878؛ ١٥٢ "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا"، ويرد في الوثيقة A/65/879؛ ١٥٣ "تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي"، ويرد في الوثيقة A/65/655/Add.1؛ ١٥٤ "تمويل بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو"، ويرد في الوثيقة A/65/884؛ ١٥٥ "تمويل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا"، ويرد في الوثيقة A/65/885؛ البند الفرعي (أ) من البند ١٥٦ من جدول الأعمال، "قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك"، ويرد في الوثيقة A/65/886؛ ١٥٧ "تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان"، ويرد في الوثيقة A/65/656/Add.1؛ ١٥٨ "تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية"، ويرد في الوثيقة A/65/887؛ ١٥٩ "تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور"، ويرد في الوثيقة A/65/888؛ ١٦٠ "تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ١٨٦٣ (٢٠٠٩)، ويرد في الوثيقة A/65/889".

الرئيس (تكلم بالفرنسية): قبل أن نتابع العمل، أود أن أشير إلى حقيقة أن تقارير اللجنة الخامسة التي أكملت عملها للتو ليست متاحة إلا باللغة الإنكليزية. وسيتم نشرها في جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في أقرب وقت ممكن. وأشكر المشاركين على تفهمهم.

إذا لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الخامسة المعروضة على الجمعية اليوم. تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أعطي الكلمة لممثل فرنسا في نقطة نظام.

السيد أَللو (فرنسا) (تكلم بالفرنسية): أود أن أشكركم، السيد الرئيس، على إعطائي الكلمة للإدلاء بالبيان المعتاد في مرحلة اعتماد مشاريع القرارات في الجلسة.

بادئ ذي بدء، أود كثيراً أن أتوجه بالشكر إلى مختلف الدوائر على الطريقة السريعة التي أنتجت بها الوثائق اللازمة في فترة زمنية قصيرة جداً. ومع ذلك، يؤسفني أن الصيغة الفرنسية للوثائق غير متوفرة. لذلك، أود أن أذكر بأنه يجب توفير الوثائق التي يتعين اعتمادها في الجمعية العامة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة قبل أن تعتمد الجمعية العامة رسمياً. وإني على ثقة بأن ذلك سيتم في المستقبل. وفي الوقت الراهن، لن يعارض وفدي اعتمادها في هذه الجلسة.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أخذت علماً بهذا البيان.

سوف تقتصر البيانات إذاً على تعليقات التصويت.

إن مواقف الوفود من توصيات اللجنة الخامسة قد جرى توضيحها في اللجنة، وهي مذكورة في المحاضر الرسمية ذات الصلة.

وبالنسبة إلى البند الفرعي (ب) من البند ١٥٦ من جدول الأعمال، المعنون "قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/65/880. لقد نظرت اللجنة في مشروع القرار، بصيغته المعدلة، وقررت الإبقاء على الفقرة الرابعة من الديباجة والفقرات الموجودة ٤ و ٥ و ١٤ عن طريق إجراء تصويت واحد مسجل كانت نتيجته ٧١ صوتاً مؤيداً، مقابل ٣ أصوات مع امتناع ٥١ عضواً عن التصويت. وفي الفقرة ١٠ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار ككل، بصيغته المعدلة، وقد اعتمدته اللجنة بتصويت مسجل كانت نتيجته ١٢١ صوتاً مؤيداً، مقابل ٣ أصوات مع امتناع عضو واحد عن التصويت.

وفي ما يتعلق ببندَي جدول الأعمال ١٤٧ و ١٤٨ بعنوان "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية" و "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية"، على التوالي، فضلاً عن البند ١٥٩، المعنون "تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقتين A/65/654/Add.1 و A/65/888 على التوالي. وتوصي اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار، بصيغته المعدلة شفويًا، الذي اعتمدته اللجنة بدون تصويت.

قبل أن أختم كلامي، اسمحوا لي مرة أخرى أن أشكر الوفود على تعاونها في إجراء المفاوضات. وأود أيضاً أن أشكر رئيس اللجنة الخامسة، السفير غيرت روزنثال، على طريقة توجيهه لنا في عملنا الصعب، فضلاً عن أعضاء المكتب، الذين استمتعنا كالمعتاد بالعمل معهم. وأود أن أعرب عن شكرنا العميق لممثلي الأمانة العامة على تعاونهم وصرهم ودعمهم، ولأمانة اللجنة الخامسة.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية العامة تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال، المعنون "تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية" الوارد في الوثيقة (A/65/562/Add.1). ولتسنى للجمعية النظر في تقرير اللجنة الخامسة في إطار البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال، سيكون من الضروري إعادة فتح باب النظر في هذا البند الفرعي.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في إعادة فتح باب النظر في البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال والمضي إلى النظر فيه؟

تقرر ذلك.

البند ١١٣ من جدول الأعمال (تابع)

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

(أ) تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/562/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): توصي اللجنة الخامسة في الفقرة ٣ من تقريرها الجمعية العامة بتعيين السيد ديفيد ترايستان (الولايات المتحدة الأمريكية) عضواً في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفترة عضوية تبدأ في ٢٣ تموز/يوليه، وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في تعيين السيد ديفيد ترايستان عضواً في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفترة عضوية تبدأ في ٢٣ تموز/يوليه، وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

تقرر ذلك.

هل لي أن أذكر الأعضاء بأن الجمعية العامة وافقت بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤، على أن:

"تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين يُنظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليل تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفاً عن تصويته في اللجنة"

هل لي كذلك أن أذكر الوفود بأنه، وفقاً أيضاً لقرار الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، تقتصر تعليقات التصويت على ١٠ دقائق وينبغي أن تدلي بها الوفود من مقاعدها.

قبل أن نبدأ في البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الخامسة، أود أن أبلغ الممثلين أننا سنشرع في البت بنفس الطريقة التي اتبعت في اللجنة الخامسة، ما لم يتم إخطار الأمانة العامة مسبقاً بخلاف ذلك.

وذلك يعني أنه حيثما أُجري تصويت مسجل أو منفصل، فإننا سنفعل الشيء نفسه. كذلك يحدوني الأمل في أن نعتمد من دون تصويت التوصيات التي اعتمدت من دون تصويت في اللجنة الخامسة.

في الأيام الأخيرة، تشاورت بنشاط مع المجموعات ومع العديد من الأعضاء في مناسبات عدة من أجل إيجاد حل يرضي جميع الأطراف، بينما عملت في الوقت نفسه على تحاشي التصويت انسجاماً مع التقليد الخاص بالمسائل المتعلقة بالميزانية. وأشعر بالارتياح لأن الحل الذي توصلنا إليه مع المجموعات أيدته اللجنة الخامسة. إنه الحل الذي ننظر فيه الآن في جلسة عامة.

البند ٧ من جدول الأعمال (تابع)

تنظيم العمل، وإقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود

بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن“. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٨٨/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٩ من جدول الأعمال.

البند ١٤٣ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/890)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية العامة خمسة مشاريع قرارات أوصت بها اللجنة الخامسة في الفقرة ١٤ من تقريرها. في الوقت الراهن، ترد نصوص مشاريع القرارات من الأول إلى الخامس في الوثائق [A/C.5/65/L.53](#) و [A/C.5/65/L.50](#) و [A/C.5/65/L.51](#) و [A/C.5/65/L.35](#) و [A/C.5/65/L.52](#) على التوالي. نبت الآن في مشاريع القرارات.

مشروع القرار الأول معنون ”المسائل الشاملة لعدة قطاعات“. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢٨٩/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): مشروع القرار الثاني معنون ”تعزيز قدرة الأمم المتحدة على إدارة عمليات حفظ السلام ودعم استمرارها“. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

الرئيس (تكلم بالفرنسية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١١٣ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ١٢٧ من جدول الأعمال (تابع)

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/594/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٧ من تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة [A/C.5/65/L.31](#). نبت الآن في مشروع القرار. اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٤٣/٦٥ بء).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٧ من جدول الأعمال.

البند ١٢٩ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

تقارير اللجنة الخامسة (A/65/646/Add.3)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة [A/C.5/65/L.36](#). تبت الجمعية الآن في مشروع القرار المعنون ”التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة وغيرها من المبادرات السياسية التي أذنت

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٤/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٤ من جدول الأعمال.

البند ١٤٥ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/881)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة [A/C.5/65/L.38](#).

نبت الجمعية الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٥/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٥ من جدول الأعمال.

البند ١٤٦ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/882)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة [A/C.5/65/L.32](#).

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢٩٠/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): مشروع القرار الثالث معنون "تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا". لقد اعتمدته اللجنة الخامسة من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ٢٩١/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): مشروع القرار الرابع معنون "إصلاح تحديد المبالغ التي تُسدد إلى الدول الأعضاء مقابل المعدات المملوكة للوحدات" لقد اعتمدته اللجنة الخامسة من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٢٩٢/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): مشروع القرار الخامس عنوانه "بعثات حفظ السلام المغلقة".

وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الخامس بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ٢٩٣/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٣ من جدول الأعمال.

البند ١٤٤ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/653/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة [A/C.5/65/L.32](#).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البندين ١٤٧ و ١٤٨ من جدول الأعمال.

البند ١٥٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/883)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/65/L.41.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٨/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٠ من جدول الأعمال.

البند ١٥١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/878)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/65/L.33.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/65/L.39.

نبت الجمعية الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٦/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٤٦ من جدول الأعمال.

البندين ١٤٧ و ١٤٨ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/654/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في الوثيقة A/C.5/65/L.40.

نبت الجمعية الآن في مشروع القرار المعنون "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وتمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية".

وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٧/٦٥).

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٩٩/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد
اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥١ من جدول الأعمال.

البند ١٥٢ من جدول الأعمال

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/879)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية
مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦
من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في
الوثيقة A/C.5/65/L.34.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة
الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن
الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٠/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد
اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٢ من جدول الأعمال.

البند ١٥٣ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/655/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية
مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦
من تقريرها. ونص مشروع القرار يرد في الوقت الحاضر في
الوثيقة A/C.5/65/L.42.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة
الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن
الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠١/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد
اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٣ من جدول الأعمال.

البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/884)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية
العامة مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في
الفقرة ٦ من تقريرها. وفي الوقت الراهن، يرد نص مشروع
القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.43. نبت الجمعية الآن في
مشروع القرار. اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار
بدون التصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في
أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٠/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد
اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٤ من جدول الأعمال.

البند ١٥٥ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/885)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية
مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦
من تقريرها. وفي الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في
الوثيقة A/C.5/65/L.44. نبت الآن في مشروع القرار.
اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل
لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠١/٦٥)

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون:

الجزائر، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينافاسو، كمبوديا، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، غواتيمالا، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، (إيران (جمهورية - الإسلامية)، العراق، الأردن، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، ماليزيا، ملديف، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، ميانمار، ناميبيا، نيبال، عمان، باكستان، بيرو، الفلبين، قطر، الاتحاد الروسي، المملكة العربية السعودية، السنغال، سنغافورة، جنوب أفريقيا، السودان، سورينام، الجمهورية العربية السورية، تايلند، تيمور - ليشتي، ترينيداد وتوباغو، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية ترازيا المتحدة، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، اليمن، زمبابوي.

المعارضون:

كندا، إسرائيل، الولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون:

ألبانيا، أستراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، الكاميرون، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، آيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، اليابان، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، موناكو، الجبل الأسود، هولندا،

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك يكون الجمعية قد

اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٥ من جدول الأعمال.

البند ١٥٦ من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط

(أ) **قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك**

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/886)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية

مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. وفي الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.45. ونبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون التصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٢/٦٥)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية قد

اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١٥٦ من جدول الأعمال.

(ب) **قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان**

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/880)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية

مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ١٠ من تقريرها. وفي الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.37. نبت الآن في مشروع القرار، المعنون "تمويل قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان".

طلب إجراء تصويت منفصل على الفقرة الرابعة من

ديباجة مشروع القرار والفقرات ٤ و ٥ و ١٥ من منطوقه.

ما لم أسمع اعتراضا، سأعتبر أن الجمعية ترغب في التصرف على هذا النحو.

ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جنوب افريقيا، إسبانيا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تيمور - ليشتي، ترينيداد وتوباغو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تزاينا المتحدة، (فتزويلا جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، اليمن، زمبابوي

نيوزيلندا، النرويج، بنما، بولندا، البرتغال، مولدوفا، رومانيا، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توفالو، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

تقرر الإبقاء على الفقرة الرابعة من دياحة مشروع القرار والفقرات ٤ و ٥ و ١٥ من منطوقه، بأغلبية ٧٠ صوتا مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ٤٧ عضوا من التصويت.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): سأطرح الآن مشروع القرار للتصويت عليه في مجموعه. طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المعارضون:

كندا، إسرائيل، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

توفالو

اعتمد مشروع القرار في مجموعه بأغلبية ١١٧ صوتا مقابل ٣ أصوات، وامتناع عضوا واحدا عن التصويت (القرار ٣٠٣/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أعطي الكلمة الآن

للممثلين الراغبين في أخذ الكلمة تعليلا للتصويت أو الموقف بشأن القرارات والمقررات التي اتخذت للتو.

السيد أيزوكي (الجمهورية العربية السورية): السيد

الرئيس، انضم وفد بلدي إلى توافق الآراء بشأن اعتماد القرار المتعلق بتمويل قوات الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وصوت وفد بلدي مؤيدا للقرار المتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. يؤكد وفد بلدي مجددا على أن مسؤولية تمويل هاتين القوتين يجب أن تتحملها إسرائيل،

ألبانيا، الجزائر، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، البوسنة والهرسك، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، غواتيمالا، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، آيسلندا، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، العراق، أيرلندا، إيطاليا، اليابان، الأردن، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب،

المؤيدون:

بالرغم مما أعربت عنه كندا ووفود أخرى من تحفظات جدية عليها. وبالتالي، لا يمكن لكندا أن تؤيد النهج المقترح لمعالجة مسألة التعويض، وهي تعتقد أنه يضعف القرار ويحول الانتباه عن مقصده الرئيسي، المتمثل في دعم العمل المفيد للغاية الذي تقوم به البعثة.

السيد يانوكا (إسرائيل) (تكلم بالإنكليزية): بادئ ذي بدء، أود أن أعرب مرة أخرى عن شكر إسرائيل ودعمها لقوات الأمم المتحدة لحفظ السلام، بما فيها بعثة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

ونعرب عن امتناننا للبلدان المساهمة بقوات، وللقيادة ولكل من يدعم العمل الهام الذي تضطلع به عمليات الأمم المتحدة المتنوعة لحفظ السلام. وتمثل المساهمات السياسية والمالية لإسرائيل التزامنا المتواصل. بما تقوم به عمليات حفظ السلام وأهدافها وقيمتها. ونحن نفخر بما يربطنا من علاقات تعاون ثابتة مع قوات حفظ السلام في منطقتنا.

وعلى الرغم مما قلته للتو، لا يسعني سوى أن أعرب عن خيبة أمل إسرائيل إزاء القرار ٣٠٣/٦٥، الذي يتضمن صيغة لغوية محددة تم تسييسها، وهي غير مجدية تماما فيما يتعلق بدعم عمليات حفظ السلام. وعلى الرغم من الطابع المهني للجنة الخامسة، فإن الفقرة ٤ من الديباجة والفقرات ٤ و ٥ و ١٥ من منطوق القرار تمثل محاولة لإضفاء طابع مؤسسي على سرد مناهض لإسرائيل داخل الأمم المتحدة.

لتلك الأسباب، طالب وفد بلدي بالتصويت على القرار صوت معارضا له.

السيد خشاب (لبنان): أود في البداية أن أشكر كل الدول الصديقة التي صوتت مؤيدة للقرار المتعلقة بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، خاصة دول مجموعة

الطرف المعتدي والسلطة القائمة بالاحتلال التي تسببن بإنشائهما. ويأتي موقفنا هذا انسجاما منا مع المبادئ الأساسية الواردة في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د-٤)، المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣.

السيد رونغان (الولايات المتحدة الأمريكية) (تكلم

بالإنكليزية): تؤيد الولايات المتحدة قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، التي تنفذ ولاية هامة. ومع ذلك، فإن استخدام قرارات الجمعية للتمويل بغية توجيه الادعاءات ضد دولة عضو ليس صحيحا من الناحية الإجرائية. لذلك السبب صوتنا معارضين لقرارات الجمعية العامة بشأن هذا البند في السنوات السابقة، لأنها اشترطت على إسرائيل دفع التكاليف المترتبة على حادث قانا الذي وقع في عام ١٩٩٦. ولم يتم اتخاذ تلك القرارات بتوافق الآراء.

وبعيد إنشاء الأمم المتحدة، كان الإجراء المتبع هو أن يعرض الأمين العام مطالبات المنظمة من دولة أو دول ويسعى إلى تسويتها. ومن غير المستصوب استخدام قرار متعلق بالتمويل لسن قانون بشأن تسوية المطالبات. كما أنه سيس عمل اللجنة الخامسة وينبغي تفاديه الآن وفي المستقبل.

السيد لافورتين (كندا) (تكلم بالإنكليزية): لقد

اضطرت كندا اليوم للتصويت معارضة للقرار ٣٠٣/٦٥، المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان". وينبغي ألا يفسر ذلك بأي حال من الأحوال على أننا لا نشق في عمل بعثة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان أولا ندعمه. فقد أيدت كندا ولا تزال تؤيد العمل القيم الذي تقوم به البعثة.

غير أن القرار يتضمن صيغة لغوية تناشد إسرائيل دفع تعويض للأمم المتحدة عن حادث قانا لعام ١٩٩٦. وترى كندا أن بعض فقرات القرار غير ملائمة، بما أنها محاولة لتسييس العمل الهام الذي تقوم به اللجنة الخامسة. وعلاوة على ذلك، أدخلت تلك الفقرات مرة أخرى على القرار

الرجوع إلى نتائجه في تقرير الأمين العام المؤرخ ٧ أيار/مايو ١٩٩٦ الوارد في الوثيقة S/1996/337. إن هذا الأمر له طابع مالي، ومن الطبيعي والبديهي أن تنظر فيه اللجنة الخامسة.

على إسرائيل أن تدفع ما يتوجب عليها، وإن كان على وجه غير كامل، جراء قصفها لمراكز ومدارس الأونروا في غزة في نهاية عام ٢٠٠٨ وبداية عام ٢٠٠٩.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١٥٦ من جدول الأعمال.

البند ١٥٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في السودان.

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/656/Add.1)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.46. ونبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥٧/٦٥ بء)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٧ من جدول الأعمال.

البند ١٥٨ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/887)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من

الـ ٧٧ والصين ودول منظمة المؤتمر الإسلامي ودول جامعة الدول العربية.

وينوه وفد بلدي بالدور الإيجابي الذي تقوم به البعثة في لبنان منذ عام ١٩٧٢. كما يقدر كثيرا التضحيات التي قدمتها هذه القوة والخسائر في الأرواح التي طالت ٢٨٦ من عناصرها، وهبوا حياتهم خلال تأديتهم لمهامهم النبيلة. كما أشيد بعلاقات التنسيق القائمة بين البعثة والجيش اللبناني، وأعنتمها مناسبة لشكر كل البلدان المساهمة في هذه القوة.

وفيما يتعلق بمضمون القرار ٣٠٣/٦٥، نؤكد بأن مبدأ المسؤولية الجماعية عن تحمل تكاليف تمويل عمليات حفظ السلام لا يتناقض مع المبدأ العام للقانون الدولي بشأن مسؤولية كل دولة على حدة عن أعمالها الدولية الخاطئة وما ينتج عنها، بما في ذلك التعويض عن الأضرار المادية التي تسببتها هذه الأعمال. وهذا المبدأ مكرس في ميثاق الأمم المتحدة، كما يرد ضمينا في الفقرة الفرعية (هـ) من الفقرة ١ من القرار ٢٣٥/٥٥، بشأن جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

وهنا أذكر بما ورد في مضمون القرار، الذي صوتت اللجنة الخامسة مؤيدة له والذي اتخذته الجمعية العامة للتو، بأن إسرائيل لم تمثل إلى اليوم للقرارات الـ ١٨ السابقة للجمعية العامة والتي تطالب إسرائيل بدفع ما يستحق عليها من تعويضات نتيجة لقصفها لمقر القوات الدولية في قانا في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦. هذا القصف الذي دمر هذا المركز وأودى بأكثر من ١٠٠ ضحية من المدنيين، من المسنين والأطفال إضافة إلى العشرات من الجرحى الأبرياء. كما يهمني أن اذكر أن المبلغ المتوجب على إسرائيل، أي مليون و ١١٧ ٠٠٥ دولار هو للتعويض فقط على الخسائر المادية الناتجة عن قصفها لموقع البعثة. وقد خضع هذا الأمر لتحقيق عام ١٩٩٦ من قبل الأمم المتحدة، يمكن

تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.49. ونبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ نفس الحدو.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٦/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٦٠ من جدول الأعمال.

كما اختتمت الجمعية العامة نظرها في جميع تقارير اللجنة الخامسة.

وأود أن أغتنم هذه الفرصة لأشكر جميع من أسهموا في التوصل إلى هذه النتيجة، التي مكنتنا هذا الصباح من تمويل بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام للسنة القادمة. وأود أن أشكر على نحو خاص السفير روزنتال، رئيس اللجنة الخامسة. كما أود أن أتقدم بشكر خاص إلى موظفي اللجنة الخامسة والأمانة العامة على سعة صدرهم ومثابرتهم وتفانيهم، حتى وإن تطلب منهم ذلك العمل ليلاً. وأخيراً، أشكر جميع رؤساء الوفود وأعضاء الوفود الآخرين الذين أتاحت لي فرصة إجراء المشاورات، بل أحياناً المفاوضات، وقضاء جزء من الليل معهم في مكثي. أشكرهم جميعاً.

رفعت الجلسة الساعة ٢٥/٢٠.

تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.47. ونبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ نفس الحدو.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٤/٦٥).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٨ من جدول الأعمال.

البند ١٥٩ من جدول الأعمال

تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/888)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها. في الوقت الراهن، يرد نص مشروع القرار في الوثيقة A/C.5/65/L.48. ونبت الآن في مشروع القرار. لقد اعتمدته اللجنة الخامسة بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ نفس الحدو.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠٥/٦٥)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٥٩ من جدول الأعمال.

البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل الأنشطة المترتبة على قرار مجلس الأمن ١٨٦٣ (٢٠٠٩)

تقرير اللجنة الخامسة (A/65/889)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من